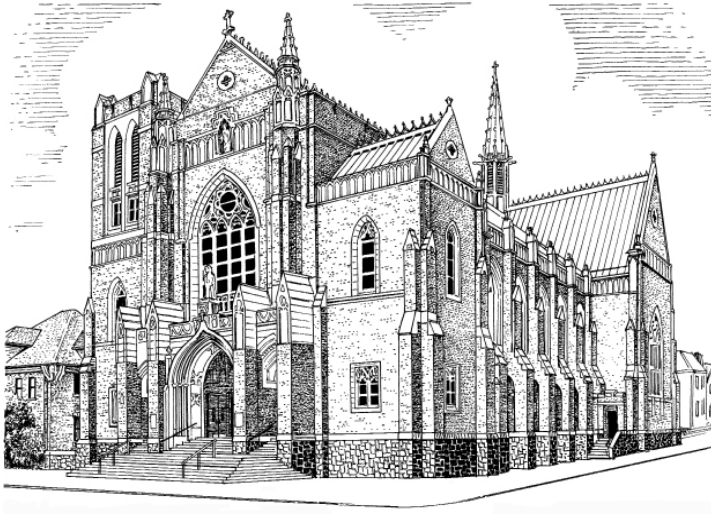


# ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ❖ Ozone Park, New York 11416



## PASTORAL STAFF

**Rev. Baltazar Sanchez Alonzo**  
*Parish Administrator*

**Rev. Michael J McGee**  
*Parochial Vicar*

**Dcn. Richard Gilligan**  
*Permanent Deacon*

**Dcn. Ramon Cruz**  
*Permanent Deacon*

**Dcn. Bill Velasquez**  
*Permanent Deacon*

**Mrs. Ann Farrell**  
*Director of Religious Education & Pastoral Associate*

## RECTORY OFFICE HOURS

**Monday-Friday:** 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

**Saturday:** 9:00am to 3:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: [www.smghparish.org](http://www.smghparish.org)

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

## RECTORY

(718) 847-5957

## RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

## SENIOR CENTER

(718) 847-2100

## MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

### Sunday Mass - Misa Dominical

**Saturday:** 5:00pm (Vigil Mass English)  
7:00pm (Misa de Vigilia Español)  
**Sunday:** 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)  
12:30pm (Español)

### Daily Mass - Misa Diaria

**Monday - Saturday:** 8:00am (Español)  
8:45am (English)  
**Wednesday:** 7:30pm (Español)

## CONFESSIONS - CONFESIONES

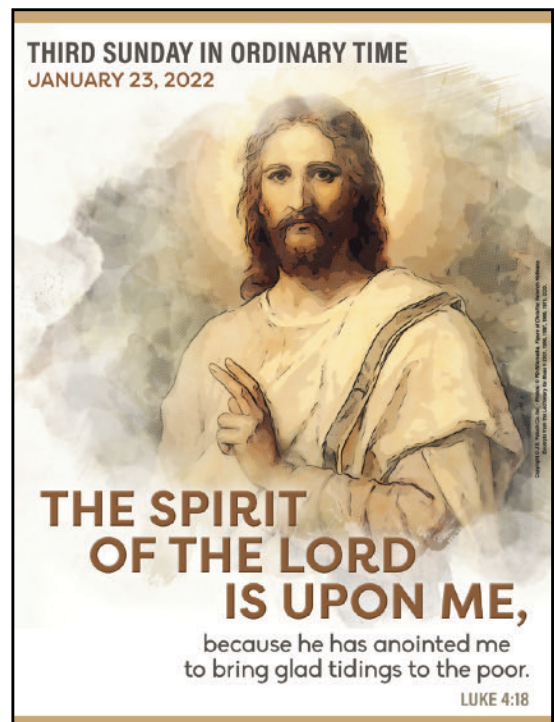
**Saturday:** 12:00pm-1:00pm

## EUCCHARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

**Thursday:** Exposition after the 8:45am Mass

### Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm  
Bilingual: English & Spanish



## Mass Intentions for the Week

### SATURDAY, JANUARY 22, 2022

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM Angela Marie Macchia  
 5:00PM *Intention Available*  
 7:00PM *Intention Available*

### SUNDAY, JANUARY 23, 2022

8:00AM Frances Bavaro  
 9:30AM Charles Paul & Family  
 11:00AM Aida Ramonez  
 12:30PM Wilfredo Francisco Baez

### MONDAY, JANUARY 24, 2022 *Memorial of St. Francis De Sales*

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM *Intention Available*

### TUESDAY, JANUARY 25, 2022 *Conversion of St. Paul the Apostle*

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM Donald Kasperzak

### WEDNESDAY, JANUARY 26, 2022 *Memorial of Sts. Timothy & Titus*

8:45AM *Intention Available*  
 7:30PM *Intention Available*

### THURSDAY, JANUARY 27, 2022

8:00AM Rafael Estevez Espinal  
 8:45AM *Intention Available*

### FRIDAY, JANUARY 28, 2022 *Memorial of St. Thomas Aquinas*

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM *Intention Available*

### SATURDAY, JANUARY 29, 2022

8:00AM *Intention Available*  
 8:45AM Joseph & Margaret Sagevich  
 5:00PM Marguerite Meo & Barbara Hoffman  
 7:00PM Mercedes Antonia Rodriguez

### SUNDAY, JANUARY 30, 2022

8:00AM *Intention Available*  
 9:30AM *Intention Available*  
 11:00AM Aida Ramonez  
 12:30PM Santos Torres & Rivera Family

## Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



*Jordy Rodriguez Monzano,  
 Jerry Tucci,  
 Nereida Benitez*

## This Week's Bread and Wine

is in loving memory of  
**Alma P. Vieta**  
 from her sister Vilma Rivera and Family

Por el descanso eterno de  
**Alma P. Vieta**  
 Con Fe y Amor de su Hermana Vilma Rivera y Familia

## Communion for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

## Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website:

[www.smghparish.org/request-a-mass-intention](http://www.smghparish.org/request-a-mass-intention) Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.

Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

[www.smghparish.org/request-a-mass-intention](http://www.smghparish.org/request-a-mass-intention)  
 Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.

The Women of Hope's Annual  
**BLOOD DRIVE**

**Donación de Sangre**

**St. Mary Gate of Heaven**

**Sunday, February 6 | Domingo 6 de Febrero**

**8:00am - 2:00pm**

**Academy Auditorium | Auditorio de la Academia**

**104-06 101st Avenue**

**Ozone Park, New York 11416**



#nybloodcenter

nybc.org

1.800.933.BLOOD

**New York** Blood Center

*...A Reflection from our Parish Administrator...*

†  
JMJ



### The Spirit of the Lord is upon me.

Last Sunday, we proclaimed the beginning of Jesus' mission from the Gospel of John. On this Third Sunday in Ordinary Time, we announce the opening of Jesus' mission from the Gospel of Luke. Luke the Evangelist, with his missionary spirit, puts the start of Jesus' mission in the synagogue of Nazareth, proclaiming the words of the prophet Isaiah, who said, "The Spirit of the Lord is upon me because He has anointed me for the anointing. He sent me to bring good news to the poor, to proclaim release to the captives, and recover sight to the blind, to set at liberty those who are oppressed, to proclaim the acceptable year of the Lord."

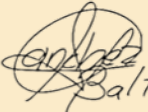
In John's Gospel, Jesus started His mission with Mary, His mother. In Luke, we see that Jesus begins His mission with the Holy Spirit. Jesus proclaims, "The Spirit of the Lord is upon me." Also, the Evangelists Mark and Matthew reveal the presence and action of the Holy Spirit because as He was emerging from the River Jordan during His baptism, the Holy Spirit came down upon Jesus as a dove. We see that the mission of Jesus, the task of living the kingdom of heaven, is accompanied by Jesus' consecration by the Holy Spirit. Thus, in each of His words, teachings, and miracles, the Holy Spirit is acting in Him.

Luke offers us five concrete actions of the mission of Jesus. These actions include all that Jesus did and said: His teachings, advice, warnings, miracles, the forgiveness of sins, the expulsion of demons, and all He proclaimed and lived. These actions are "Bringing good news to the poor." We know that the poor were Jesus' favorites. He was born poor; he identified with them, lived with them, and loved them.

Another action is "Proclaim release to the captives." Jesus' mission brought freedom to all those who were prisoners of sin. The same Jewish people under the rule of the Roman Empire accepted Jesus' true freedom. Another action was "giving sight to the blind." One of the great miracles we see in the gospel is when Jesus gives sight to the blind, especially the spiritual sight He gave to many people who believed in Him. He also brought freedom to the oppressed, especially by sin and evil spirits. And Jesus proclaimed that He brought about a year of grace. That year was when debts were forgiven, prisoners were freed, and spiritual graces were obtained.

My brothers and sisters, there is no doubt that the beginning of Jesus' preachings from the Gospel of Luke gives us great expectations in our experiences of faith. Jesus continues to proclaim the good news through every Catholic committed to their faith and parish and loves their religion and Church. Let us live all that Jesus offers us every day and announce the good news that He brought us.

May God bless us all.

Fr.   
Baltazar

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo  
Parish Administrator

## *...Reflexión de nuestros Administradores Parroquial...*

†  
JM



### **El Espíritu del Señor esta sobre mí.**

El domingo pasado proclamamos el inicio de la misión de Jesús, desde el evangelio de Juan. Hoy, en este tercer domingo del tiempo ordinario, proclamamos el inicio de la misión de Jesús, desde el evangelio de Lucas. El evangelista Lucas, con su espíritu misionero, pone el inicio de la misión de Jesús en la sinagoga de Nazaret, haciendo suyas las palabras del profeta Isaías que dijo, “El Espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha consagrado por la unción. Él me envió a llevar la Buena Noticia a los pobres, a anunciar la liberación a los cautivos y la vista a los ciegos, a dar la libertad a los oprimidos y proclamar un año de gracia del Señor”.


Si en el evangelio de Juan, vimos que Jesús inicio su misión al lado de María, su madre. En Lucas vemos que Jesús inicia su misión al lado del Espíritu Santo. Ya que Jesús mismo proclama, “El Espíritu del Señor esta sobre mí”. También los evangelistas Marcos y Mateo dejan ver la presencia y la acción del Espíritu Santo, ya que al salir del Rio Jordán bautizado, se dejó ver el Espíritu Santo en forma de paloma. Vemos pues que la misión de Jesús, aquella de vivir el Reino de los cielos, está acompañada de la consagración de Jesús por el Espíritu Santo y así en cada una de sus palabras, de sus enseñanzas, de sus milagros el Espíritu Santo actuaba en El.

Lucas nos deja ver cinco acciones bien concretas de la misión de Jesús que podemos decir que estas acciones comprenden todo aquello que Jesús hizo y dijo, sus enseñanzas, sus consejos, sus llamadas de atención, sus milagros, el perdón de los pecados, la expulsión de los demonios, todo lo que proclamó y vivió. Estas acciones son: “Llevar la buena noticia a los pobres”. Sabemos que los pobres fueron los preferidos de Jesús, El nació pobre, se identificó con ellos y vivió con ellos y como ellos. Con su presencia y su preferencia por ellos, les anunció esa buena noticia, la cercanía de Dios, ser los preferidos de Dios.

Otra acción es “Anunciar la liberación a los cautivos”. La misión de Jesús trajo libertad a todos aquellos que estaban presos de su pecado, el mismo pueblo judío que estaba bajo el dominio del Imperio Romano, y aceptar a Jesús traía la verdadera libertad. Otra acción fue “dar la vista a los ciegos”. Uno de los grandes milagros que vemos en el evangelio es la vista a los ciegos, pero sobre todo la vista espiritual que le dio a gran cantidad de gente que creyó en El. También trajo libertad a los oprimidos, especialmente aquellos que estaban oprimidos por el pecado, por espíritus inmundos, por el mismo satanás. Y también Jesús proclamo que traía un año de gracia, es decir el año de gracia en el tiempo de Jesús, era un año en el que se perdonaban las deudas, se dejaba en libertad a los presos, se obtenían muchas gracias espirituales. Similar a los Años Santos que vivimos en nuestra Iglesia Católica.

Mis hermanas y mis hermanos, no hay duda de que el inicio de la predicación de Jesús desde el evangelio de Lucas nos ofrece grandes gracias para la vivencia de nuestra fe, Jesús sigue proclamando la buena noticia del reino por medio de cada cristiano católico comprometido con su fe, enamorado de su religión, de su iglesia, comprometido con su parroquia. Vivamos pues todo aquello que Jesús día a día nos ofrece y anunciamos la buena nueva que Él nos trajo.

Que Dios nos bendiga a todos.

P.   
Baltazar

P. Baltazar Sánchez Alonzo  
Administrador Parroquial

# Church will be Open

*La Iglesia estará Abierta*

Monday   Lunes	7:00am - 3:00pm
Tuesday   Martes	7:00am - 3:00pm
Wednesday   Miércoles	7:00am - 8:30pm
Thursday   Jueves	7:00am - 7:00pm
Friday   Viernes	7:00am - 3:00pm
Saturday   Sabado	7:00am - 8:00pm
Sunday   Domingo	7:00am - 6:00pm

# Confession Times

Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH



# ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial in loving memory of a loved one

Bread & Wine for the Week .....	\$50.00
Sanctuary Candle .....	\$25.00




# MASKS ARE REQUIRED

at all times while in the Church or in Parish Offices

# MASS INTENTIONS

*The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.*

---

# INTENCIONES DE MISA

*El último día para que aparezcan las Intenciones de Misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.*

**Our Parish Food Pantry has recently received a very generous donation.**

**This month's Food Pantry Contributions are in memory of Norma Soraci.**

**As always, we thank you for your generous donations!**

# Clases de Formación Teológica para Adultos

24 de Enero:  
Formación Matrimonial

Encuentro con mi Pareja - Temores en la vida de pareja  
¿Cómo influye el dinero en la vida de pareja?

Sótano de Casa Misión  
7:30pm - 9:00pm




# Food Pantry Distribution

*Distribución de Despensa de Alimentos*

Every last Tuesday of the Month

9:30am - 11:00am



Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



*All-Day Eucharistic Adoration*  
 ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA

EVERY THURSDAY  
 TODOS LOS JUEVES

Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.

**First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes**  
*Vocational Holy Hour | Hora Santa Vocacional*

**Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes**  
*Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana*

**Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes**  
*Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia*

**Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes**  
*Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística*

We are very happy to begin welcoming our Special Needs Religious Education students back to Mass on certain Sundays in each month. We will reserve a small section of seats on the baptismal font side of the church. We ask you for your patience and understanding as these students become acclimated to our Church environment. Feel free to welcome them and support all of our efforts to include everyone in our parish community.

Estamos muy contentos de comenzar a dar la bienvenida a nuestros estudiantes de Educación Religiosa con Necesidades Especiales a misa en ciertos domingos de cada mes. Reservaremos una pequeña sección de asientos en el lado de la pila bautismal de la iglesia. Les pedimos paciencia y comprensión a medida que estos estudiantes se aclimatan al entorno de nuestra Iglesia. Siéntase libre de darles la bienvenida y apoyar todos nuestros esfuerzos para incluir a todos en nuestra comunidad parroquial.

As of the weekend of June 5-6, 2021, the dispensation from the obligation to attend Sunday Mass has been lifted. Naturally, if you have a fever or aren't feeling well for any reason, you should stay home. We will continue live-streaming the 11:00am and 12:30pm Sunday Masses.

A partir del fin de semana del 5 al 6 de junio de 2021 se levanta la dispensa de la obligación de asistir a la Santa Misa Dominical. Naturalmente, si tiene fiebre o no se siente bien por algún motivo, debe quedarse en casa. Continuaremos transmitiendo en vivo las Misas Dominicales de 11:00am y 12:30pm.

# CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

**Marlowe Jewelers**  
Lic. #128082  
SPECIALIZING IN  
REMountING DIAMONDS &  
REMODELING JEWELRY  
Cash for Gold, Diamonds  
& High-End Watches  
718.323.8730 ♦ 718.843.1987  
160-55 Cross Bay Blvd.  
Howard Beach

**In Ozone Park Over 32 Years**  
**TAVELLA PLUMBING & HEATING CORP.**  
Commercial & Residential  
**Vincent Tavella,**  
**Master Plumber**  
101-11 100th St.  
**718-843-2542**  
vinnie545@aol.com  
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B  
R.P.Z. Backflow Tester #5346

**OZONE PARK**  
**CROSS BAY CHEMIST**  
PHARMACY  
Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm  
**Frank P. Pantina, R.Ph./Owner**  
**Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner**  
We Accept Most Insurances  
Surgicals • FREE Delivery  
We Speak Italian, Spanish, Polish  
**www.crossbaychemist.com**  
**718-880-1644**  
Fax 718-880-1606  
**96-05 101 Avenue**

**DR. VINCENT EVANGELISTA**  
BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST  
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility  
House Calls — Italian and Spanish Spoken  
97-15 101 Ave., Ozone Park (718) 848-5700

**HARLEE DOOR CO., INC.**  
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS  
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL  
GARAGES EXTENDED AND WIDENED  
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED  
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED  
**24 HOUR EMERGENCY SERVICE**  
97-30 134 Ave., Ozone Park  
**Bill Miller 718-843-1618**  
PARISHIONER AND RESIDENT

**COLDWELL BANKER**  
**NAPOLITANO REALTY, INC.**  
718-848-2000 OFFICE  
718-848-3045 FAX  
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

**Protecting Seniors Nationwide**  
**Medical Alert System**  
**\$29.95/Mo. billed quarterly**  
• One Free Month  
• No Long-Term Contract  
• Price Guarantee  
• Easy Self Installation  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

Family Owned and Operated  
Paul Kearns-Stanley  
Thomas L. Kearns  
Patrick J. Kearns

**Leo F. KEARNS, Inc.**  
**FUNERAL HOMES**  
Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill  
61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park  
**800-640-9500 in NYS (718) 441-3300**  
**www.LeoFKearns.com**

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS  
• Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento  
• Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.  
• Excelente Programa de Pagos de Comisión! **¿ESTÁS INTERESADO?**  
Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a **RECRUITING@JSPALUCH.COM**  
**www.jspaluch.com**

**GANAR DINERO!**  
CONTRIBUIR A LA COMUNIDAD! TENER UN GRAN IMPACTO!

**INVEST LOCALLY**  
Targeting local business makes good "Cents"—  
Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next **"AD THAT WORKS!"**  
Check us out at **www.jspaluch.com**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**  
Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
**www.jspaluch.com/subscribe**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**ONE PARISH**  
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
Download Our Free App or Visit **www.MY.ONEPARISH.com**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
Solutions as Low as **\$19.95** a month  
FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts  
CALL NOW! **800.809.3352**  
GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**  
**www.CatholicCruisesandTours.com**

**BERGEN FUNERAL SERVICE INC**  
Since 1966  
(718) 847-4244 **www.BergenFuneral.com** (718) 738-8383  
Food & Beverage Permitted on Premises  
102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

**catholicmatch®**  
New York  
CatholicMatch.com/myNY

**Grow Your Business, Advertise Here.**  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!  
email: **sales@jspaluch.com** **www.jspaluch.com**

**For Information ... Call 800.524.0263**

**Your ad could be in this space!**



**BULLETIN #:** 583450

**CHURCH NAME & ADDRESS:** St. Mary Gate of Heaven  
103-12 101st Avenue  
Ozone Park, NY 11416

**BULLETIN EDITOR:** Lissette Estevez  
**PHONE:** 718.847.5957  
**EMAIL:** jmarasigan@smghparish.org  
**BACK-UP:** lestevez@smghparish.org

**TRANSMISSION DAY/TIME:** Thursday at 4:00 p.m.

**PAGES SENT:** 1-7

**SOFTWARE USING:** Apple Pages - Version 11.0  
Adobe Acrobat

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**

**BULLETIN QUANTITY:** 300